KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2500/96

av den 23 december 1996

om ändring av förordning (EEG) nr 584/92 om tillämpningsföreskrifter för importordningen i Europaavtalen mellan gemenskapen å ena sidan och Polen, Ungern, Tjeckien och Slovakien å den andra vad avser mjölk och mjölkprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3491/93 av den 13 december 1993 om vissa förfaranden vid tillämpningen av upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan och Ungern å den andra [1], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3492/93 av den 13 december 1993 om vissa förfaranden vid tillämpningen av Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan och Polen å den andra [2], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3296/94 av den 19 december 1994 om vissa förfaranden vid tillämpningen av Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan och Tjeckien å den andra [3], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3297/94 av den 19 december 1994 om vissa förfaranden vid tillämpningen av Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan och Slovakien å den andra [4], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3066/95 av den 22 december 1995 om fastställande av vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om autonom anpassing under en övergångstid av vissa jordbrukskoncessioner som föreskrivs i Europaavtalen i syfte att beakta det jordbruksavtal som ingåtts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna under Uruguayrundan [5], senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 2490/96 [6], särskilt artikel 8 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 3066/95 föreskrivs autonom anpassning under en övergångstid av de anpassningar av jordbrukskoncessioner som föreskrivs i Europaavtalen om en associering mellan å ena sidan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater och å andra sidan Polen, Ungern, Tjeckien och Slovakien, för perioden från och med den 1 januari 1996 till tidpunkten för ikraftträdandet av de tilläggsprotokoll till Europaavtalen som skall ingås till följd av de förhandlingar som för närvarande pågår med de berörda länderna. Den förordningen har förlängts till att gälla till och med den 31 december 1997 genom förordning (EG) nr 2490/96.

I kommissionens förordning (EEG) nr 584/92 [7], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1478/96 [8], fastställs tillämpningsföreskrifter för den ordning som föreskrivs i dessa avtal beträffande mjölk och mjölkprodukter. Den förordningen bör ändras för att ta hänsyn till förlängningen av de åtgärder rörande mjölkprodukter som föreskrivs i förordning (EG) nr 3066/95.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 584/92 ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 skall ersättas med följande:

   "Artikel 2

   Från och med den 1 januari 1997 skall volymen av de kvantiteter som avses i bilaga I fördelas på följande sätt:

   — 25 % under perioden 1 januari – 31 mars.
   — 25 % under perioden 1 april – 30 juni.
   — 25 % under perioden 1 juli – 30 september.
   — 25 % under perioden 1 oktober – 31 december."

2. Bilaga I skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1997.

(1) EGT nr L 319, 21.12.1993, s. 1.
(2) EGT nr L 319, 21.12.1993, s. 4.
(3) EGT nr L 341, 30.12.1994, s. 14.
(4) EGT nr L 341, 30.12.1994, s. 17.
(5) EGT nr L 328, 30.12.1995, s. 31.
(6) Se sida 13 i denna tidning.
(7) EGT nr L 62, 7.3.1992, s. 34.
(8) EGT nr L 188, 27.7.1996, s. 9.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 december 1996.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA I

A. PRODUKTER MED URSPRUNG I POLEN

Nedsättning av tullsatsen med 80 %

(ton)

KN-nr	Produkt	1 juli 1993 – 30 juni 1994	1 juli 1994 – 30 juni 1995	1 juli 1995 – 30 juni 1996	1 juli – 31 december 1996	1. 1. 1997 – 31. 12. 1997
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Skummjölkspulver Helmjölkspulver Helmjölkspulver	3 550	3 800	4 100	2 050	4 100
0405 10 11 0405 10 19	Smör	1 200	1 300	1 400	700	1 400
0406	Ost och ostmassa	2 400	2 600	2 800	1 400	2 800

B.1 PRODUKTER MED URSPRUNG I TJECKIEN

Nedsättning av tullsatsen med 80 %

(ton)

KN-nr	Produkt	1 juli 1993 – 30 juni 1994	1 juli 1994 – 30 juni 1995	1 juli 1995 – 30 juni 1996	1 juli – 31 december 1996	1. 1. 1997 – 31. 12. 1997
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skummjölkspulver Helmjölkspulver Helmjölkspulver	1 980	2 110	2 240	1 120	2 240
0405 10 11 0405 10 19	Smör	780	840	910	455	910
ex 0406 40 90 0406 90 29 ex 0406 90	Niva Kashkaval Moravsky blok, Primator, Otava, Javor, Uzeny blok, Akawi, Istambul, Jadel Hermelin, Ostepek, Koliba, Inovec	600	650	700	350	700

B.2 PRODUKTER MED URSPRUNG I SLOVAKIEN

Nedsättning av tullsatsen med 80 %

(ton)

KN-nr	Produkt	1 juli 1993 – 30 juni 1994	1 juli 1994 – 30 juni 1995	1 juli 1995 – 30 juni 1996	1 juli – 31 december 1996	1. 1. 1997 – 31. 12. 1997
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Skummjölkspulver Helmjölkspulver Helmjölkspulver	1 020	1 090	1 160	580	1 160
0405 10 11 0405 10 19	Smör	420	460	490	245	490
ex 0406 40 90 0406 90 29 ex 0406 90	Niva Kashkaval Moravsky blok, Primator, Otava, Javor, Uzeny blok, Akawi, Istambul, Jadel Hermelin, Ostepek, Koliba, Inovec	600	650	700	350	700

C. PRODUKTER MED URSPRUNG I UNGERN

1. Nedsättning av tullsatsen med 80 %

(ton)

KN-nr	Produkt	1 juli 1993 – 30 juni 1994	1 juli 1994 – 30 juni 1995	1 juli 1995 – 30 juni 1996	1 juli – 31 december 1996	1. 1. 1997 – 31. 12. 1997
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Pannonia, Trappista, Bakony, Bacskai, Ban, Delicaci cheese 'Moson', Delicaci cheese 'Pelso', Goya, ham shaped cheese, Karavan, Lajta, Parenyica, Sed, Tihany	1 200	1 300	1 400	700	1 900

2. Nedsättning av tullsatsen med 80 %

(i ton)

KN-nr	Produkt	1 januari – 30 juni 1996	1 juli – 31 december 1996
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Pannonia, Trappista, Bakony, Bacskai, Ban, Delicaci cheese 'Moson', Delicaci cheese 'Pelso', Goya, ham shaped cheese, Karavan, Lajta, Parenyica, Sed, Tihany	250	250"